



Občanské sdružení Dílna ručního papíru  
Velká Dominikánská 33  
412 01 Litoměřice  
[www.rucnipapir.com](http://www.rucnipapir.com)

## Výroční zpráva za rok 2013

### O nás

Občanské sdružení Dílna ručního papíru bylo založeno v roce 2003 nadšenci, výtvarníky a technologi s cílem předat celoživotní profesní i zájmové zkušenosti s tradiční výrobou ručního papíru. Sdružení sídlí v starobylé věži hradebního opevnění města Litoměřice. Zde byla na základě studia historických pramenů a návštěv existujících manufaktur ve Střední Evropě a v Čechách vybudována dílna na výrobu ručního papíru tradiční technologií.

Předsedkyní a zakladatelkou sdružení je paní ing. Irena Štyrandová, původně učitelka odborných předmětů na Vyšší odborné škole obalové techniky a střední škole ve Štětí. Dnes působí jako externista. Ručním papírem se zabývá od 80. let a vystavuje od r. 1996 obrazy, artefakty a tapiserie z papíru samostatně i na společných výstavách v ČR a blízkém zahraničí.

### Poslání

*Oživit prastaré řemeslo výroby ručního papíru a umožnit člověku třetího tisíciletí vyzkoušet si, že neztratilo nic na své originalitě, kráse a užitku.  
Podpořit ekologické vnímání světa používáním a přetvářením přírodních materiálů.*

### Cíle činnosti

- zachování kulturně řemeslné tradice provozováním již zaniklého řemesla
- vytvářet ruční papír tradiční technologií
- otevření objektu veřejnosti při zařazení věže do prohlídkové trasy města, aby návštěvníci mohli shlédnout výrobu ručního papíru
- zprostředkovat zájemcům řemeslo formou tvůrčích dílen
- rozvíjet umělecká řemesla související s papírem, jako je knižní vazba, ruční tiskové techniky, navrhování a vytváření drobných dárkových obalů apod.
- organizovat setkávání a besedy
- pořádat výstavy
- spolupracovat s jednotlivci a organizacemi jako jsou školy, chráněné dílny, zájmové občanské skupiny jak ve smyslu metodickém, tak pomocí materiálu
- pomáhat s organizací výstav i jinou prezentací členů sdružení
- podílet se na programu neziskového sektoru Města Litoměřice

## Přehled činnosti v roce 2013

Rozdělujeme na

1. vlastní tvorbu a výstavy členů sdružení
2. workshopy
3. galerie ve věži – výstavní činnost u nás
4. ostatní aktivity

### 1. Výstavy členů sdružení spojené s ručním papírem

**Zámecké zahrady** /září- říjen/ se jmenovala společná výstava I. Štyrandové, E, Vágnerové, V. Drahozalové, K. Rajchlové a J. Kacarové na zámku v Ploskovicích. Slavnostní vernisáž, kterou zahájil bravurní hrou na klavír Lukáš Kacar, byla poslední akcí ve výstavních prostorech státního zámku před plánovanou rekonstrukcí. Výstava svým obsahem nádherně souzněla s prostorem uvnitř a babím létem v zámecké zahradě.

### **Pappen Still - Papírový styl** /květen/

I. Štyrandová reprezentovala Dílnu mezi 6 účastníky z Čech na česko-německém Symposiu Papírový Styl, které se uskutečnilo 9.-12. 5. v Bad Alexanderbad v prostoru původní papírny z 18.století. Podpořeno EU z programu Cíl 3 a muzeem porcelánu Porcellanikon Selb, kde se konala výstava vytvořeného. Byl vydán katalog.

### **Cheb**

Výstava **Papírový styl** byla prezentována českým partnerem **Galerií G4** na půdě Západočeského divadla – v Kavárně THÁLIE od 29. září do 30. října 2013

**Významným počinem** členek sdružení **výtvarnice E. Vágnerové a básnířky T.**

**Novákové** bylo vydání **knihy poezie pro děti /i dospělé/ Psi**. Skvěle ilustrovaný laskavý, vtipný a inteligentní humor si získal malé i velké čtenáře. Kniha, jejíž vydání podpořil Kraj ústecký, byla rychle rozebrána.

**Kalendář** Dílny ručního papíru 2014 obsahoval autorské originály **V. Drahozalové, J. Kacarové, T. Novákové, K. Rajchlové, I. Štyrandové, E. Vágnerové**, kdy každá z nás vytvořila svůj „umělecký portrét“ na šabloně hlavy. Dále jsme jako prezentační kus vydaly **nástěnný kalendář** s obrazovou přílohou již zmíněných výtvarnic.

### 2. Workshopy

Tradičně oslavuje v dubnu **Den Země ZŠ B. Němcové** v Litoměřicích tvůrčí dílnou s ručním papírem

Dva **workshopy** na téma ruční papír a papírovina jsme uspořádali **v Bratislavě pro 1. stupeň ZŠ J.A. Komenského**.

### **Workshopy o víkendech**

Různá občanská seskupení, party rodičů s dětmi, skautské oddíly ale i skupiny seniorů se setkávali po dohodě o víkendech v dílně a trávili zde, dle jejich názoru, velmi užitečné a příjemné chvíle.

**ZŠ A. Baráka Lovosice** přivedla v květnu své **partnery z Coswig /D/** v rámci výměnného pobytu **na společnou tvůrčí dílnu**.

### **Letní tvůrčí pondělky**

10. výtvarné dílny o prázdninách - tematicky volně pokračující pondělky s přesně určeným programem navazovaly na předchozí ročník „**Zážitků**.“

**Zázitky 2 -z přírody a v přírodě-** jako oslava přírody a prací v přírodě. Inspiraci ke zvoleným výtvarným tématům nacházeli účastníci všech věkových skupin v Parku V. Havla a Městském parku v Litoměřicích, kde jsme také převážně i pracovali.

**Tvořivý víkend 16.-17.11.2013** pozval děti a dospělé si v předstihu vyrobit originální dárky k vánocům tradičním způsobem pod vedením zkušených lektorek.

### 3. Výstavní činnost

Nový poutač **Galerie**, upozorňuje veřejnost o stálých výstavních prostorech.

**Dámský salón** / květen – červen/

Jarní otevření věže veřejnosti již tradičně společnou výstavou **Kruhu výtvarnic dílny**.

V programu **Muzejní noci**, které se Dílna zúčastnila 18.5.2013 jako spolupořadatel, jsme pokračovali workshopem ručního papíru a ukázkou **papírových oděvních modelů Papír Trend** v provedení žáků 3.ZŠ Ostrovní Stětí. Velký úspěch sklídila **módní přehlídka z Galerie Evy Vágnerové**. Kreativní, netradiční a krásné šaty předváděly studentky PF UJEP Ústí n/L.

**Ruční papír** /červenec-srpen/

K desátému výročí existence Dílny byla představena tvorba předsedkyně sdružení **Ireny Štyrandové** v samostatné výstavě velkých formátů z papíroviny Stély a kruhy.

**Zlatavý čas** /září-říjen/

Barevné fotografie **Stano Gajdoše** s detaily přírodních scénérií vykouzlily pohodu a obdiv u mnoha návštěvníků.

### 4. Další aktivity našeho sdružení a jeho členů

a) V březnu jsme prezentovaly Dílnu na **Jaroslavení** a v prosinci na **Vánočním jarmarku** v prostorách nově otevřeného **Gotického Hradu** v Litoměřicích.

b) 1.sobotu před **adventem** jsme trávili již po **páté** na **Zámku v Nelahozevci**, kde je připravován poutavý Advent s řemesly, kulturními vystoupeními a mnoha tvůrčími dílnami především pro děti. Dílna přinesla samozřejmě **papír ve vánoční podobě**. Rovněž si zájemci mohli vytvořit **svůj aršík ručního papíru**.

#### Media

Našimi spolehlivým a odpovědným mediálním partnerem zůstává

[www.litomericko24.cz](http://www.litomericko24.cz) vedené J.a P. Dostálovými.

Dílnu vyhledáte na internetovém portálu **Kudy z nudy**. Spolupracujeme na projektu **Rodinné pasy a Senior pasy**

#### Hospodaření

*Činnost sdružení* byla zajišťována ze zisků z vlastní činnosti (workshopy a prodej ručního papíru a výrobků z ručního papíru).

Z finančních prostředků ze získaného grantu Města Litoměřice a příspěvků i darů členů sdružení.

*Movitý majetek* představuje zařízení dílny: čerpací kád' s míchadlem, ruční čerpací formy, mlecí stroj holandr, lis, sušící síta, sušící plstěnce.

Výroční zprávu vypracovala předsedkyně sdružení ing. Irena Štyrandová.  
Schváleno členskou schůzí 8.1. 2014